

330/VPK 2P/2011

Príloha E.2.5

IR

**MINISTERSTVO ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA  
SLOVENSKEJ REPUBLIKY  
Sekcia environmentálnych programov a projektov  
Odbor Riadenia Implementácie Projektov  
Námestie L. Štúra 1, 812 35 Bratislava**

Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.  
Ing. Stanislav Hreha  
Generálny riaditeľ  
Komenského 50  
042 48 Košice



393

dňa	Váš list číslo/zo	Naše číslo	Vybavuje/☎	Bratislava
		769/2011-5.3 <i>12258/2011</i>	Ing. Jakub Lupták +4212 5998 0749	14. 07. 2011

Vec

Oznámenie o schválení / neschválení

Na základe Rozhodnutia riaditeľa Oboru riadenia implementácie projektov Ministerstva životného prostredia SR o zmene projektu č. 006/1.1/2011 Vám oznamujeme, že Vaša žiadosť o zmenu projektu č. 02,

Názov projektu: **Svidník – Medzianky, prívod vody z vodárenskej nádrže Starina**

Kód projektu: **24110110032**

Číslo Zmluvy o poskytnutí NFP: **004/1.1 MP/2009**

Prijímateľ: **Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.**

**bola schválená / ~~nebola schválená~~.**

S pozdravom

Prílohy:

- Rozhodnutie o schválení zmeny projektu

Ing. Peter Viglaš  
riaditeľ odboru

Na vedomie: Odbor platieb a koordinácie auditov, riaditeľka odboru, - TU –

Telefón  
+421 59980/701

Fax  
+421 5477 6207

Internet  
[www.minzp.sk](http://www.minzp.sk)



Učinná od: 23.7.2011

Príloha E.2.4

**Ministerstvo životného prostredia SR**  
**Sekcia environmentálnych programov a projektov**  
**Odbor riadenia implementácie projektov**  
Námestie L. Štúra 1, 812 35 Bratislava

**Rozhodnutie o zmene projektu**  
č. 006/1.1/2011

**SCHVÁLENIE ŽIADOSTI O ZMENU PROJEKTU**  
**Z OPERAČNÉHO PROGRAMU ŽIVOTNÉ PROSTREDIE,**  
**PRIORITNÁ OS – Integrovaná ochrana a racionálne využívanie vôd**  
**OPERAČNÝ CIEĽ - 1.1 Zásobovanie obyvateľstva pitnou vodou z verejných vodovodov**

V zmysle Rozhodnutia ministra životného prostredia Slovenskej republiky zo 7.decembra 2010 č. 35/2010-1.6 o vydaní Podpisového poriadku Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky, týkajúceho sa aj právomoci o rozhodovaní o žiadostiach o zmenu projektov realizovaných v rámci Operačného programu Životné prostredie

**s c h v a ľ u j e m / ~~n e s c h v a ľ u j e m~~**

žiadosť o zmenu projektu č.: 02,  
Názov projektu: **Svidník – Medzianky, prívod vody z vodárenskej nádrže Starina**  
Kód projektu: **24110110032,**  
Číslo Zmluvy o poskytnutí NFP: **004/1.1 MP/2009**  
Prijímateľ: **Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.**

V Bratislave, dňa 14.07.2011

  
.....  
Ing. Peter Viglaš  
riaditeľ odboru

**PREDMET PODPORY NFP****1. Všeobecné informácie o Projekte**

Názov Projektu	Svidník – Medzianky, privod vody z vodárenskej nádrže Starina	
Kód ITMS	24110110032	
Operačný program	Životné prostredie	
Spolufinancovaný z	Kohézny fond, Štátny rozpočet	
Prioritná os	Integrovaná ochrana a racionálne využívanie vôd	
Opatrenie	1.1 Zásobovanie obyvateľstva pitnou vodou z verejných vodovodov	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
HT45- Hospodárenie s vodou a jej distribúcia (pitná voda)	100	SF01-Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
EA09 – Zber, čistenie a rozvod vody	100	UZ01- Mestské, UZ05- Vidiecke oblasti (iné ako horské, ostrovné alebo riedko a veľmi riedko osídlené oblasti)

**2. Miesto realizácie Projektu**

NUTS II	SK 04 Východné Slovensko
NUTS III	SK 041 Prešovský kraj
Okres	711 Stropkov, 712 Svidník
Obec	528740 Stropkov, 527106 Svidník, 519197 Giraltove, 527882 Šarišský Štiavnik
Ulica	-
Číslo	-

**3. Ciele Projektu**

Cieľ projektu	Vybudovať vodohospodársku infraštruktúru a tým zabezpečiť pitnú vodu v dostatočnom množstve a kvalite pre zvýšenie životnej úrovne obyvateľov.
Špecifický cieľ projektu 1	Vybudovaním 28 938km vodovodnej siete zabezpečiť dostatočné množstvo pitnej vody pre 27 748 obyvateľov mesta Svidník, Stropkov, Giraltove a Šarišský Štiavnik.
Špecifický cieľ projektu 2	Zabezpečiť dodávku pitnej vody v dostatočnej kvalite a tým zlepšiť zdravotný stav obyvateľstva okresov Svidník a Stropkov.
Špecifický cieľ projektu 3	Znížiť regionálne rozdiely v rámci Slovenska a v rámci Európskej únie a tým zvýšiť životný štandard, rast rozvoja turizmu a podnikateľského prostredia.
Špecifický cieľ projektu 4	Dosiahnutie súladu s Koncepciou vodohospodárskej politiky SR do r. 2015.
Špecifický cieľ projektu 5	Súlad so strategickými dokumentmi – Stratégia, zásady a priority štátnej environmentálnej politiky, NEAPII a III, Národná stratégia TUR.

**4. Merateľné ukazovatele Projektu**

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Dĺžka novovybudovaných rozvodov pitnej vody (bez vodovodných prípojk) – km	km	0	2008	28,938	2013
Dopad	Počet obyvateľov pripojených k novovybudovaným rozvodom pitnej vody	Počet osôb	0	2008	23 322	2013



### Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Horizontálna priorita informačná spoločnosť						
Výsledok						
Dopad						
Horizontálna priorita trvalo udržateľný rozvoj						
Výsledok	Dĺžka novovybudovaných rozvodov pitnej vody (bez vodovodných prípojok) – km	km	0	2008	28,938	2013
Dopad	Počet obyvateľov pripojených k novovybudovaným rozvodom pitnej vody	Počet osôb	0	2008	23 322	2013
Horizontálna priorita marginalizované rómske komunity						
Výsledok						
Dopad						
Horizontálna priorita rovnosť príležitostí						
Výsledok						
Dopad						

### 5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity	Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)			
1 Verejné obstarávanie	Dĺžka novovybudovaných rozvodov pitnej vody (bez vodovodných prípojok) – km	km	28,938
2 Projektová dokumentácia	Dĺžka novovybudovaných rozvodov pitnej vody (bez vodovodných prípojok) – km	km	28,938
3 Stavebné práce	Dĺžka novovybudovaných rozvodov pitnej vody (bez vodovodných prípojok) – km	km	28,938
4 Stavebný dozor	Dĺžka novovybudovaných rozvodov pitnej vody (bez vodovodných prípojok) – km	km	28,938

### 6. Časový rámec realizácie Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)		
Verejné obstarávanie	01/2009	03/2013
Projektová dokumentácia	01/2007	03/2013
Stavebné práce	07/2009	03/2013
Stavebný dozor	07/2009	03/2013
Podporné aktivity		
Riadenie projektu	01/2009	03/2013
Publicita a informovanosť	07/2009	03/2013

## 7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
<b>637004 Všeobecné služby</b>	<b>6 964,00</b>	<b>0,00</b>	<b>6 964,00</b>	
	6 964,00	0,00	6 964,00	Publicita a informovanosť
<b>717001 Realizácia nových stavieb</b>	<b>10 798 480,18</b>	<b>0,00</b>	<b>10 798 480,18</b>	
	10 602 600,18	0,00	10 602 600,18	Stavebné práce
	195 880,00	0,00	195 880,00	Stavebný dozor
<b>CELKOVO</b>	<b>10 805 444,18</b>	<b>0,00</b>	<b>10 805 444,18</b>	

## 8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita		Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Výdavky celkovo (v EUR)
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	Verejné obstarávanie	0,00	0,00	0,00
2	Projektová dokumentácia	0,00	0,00	0,00
3	Stavebné práce	10 602 600,18	0,00	10 602 600,18
4	Stavebný dozor	195 880,00	0,00	195 880,00
Podporné aktivity				
Riadenie projektu		-	-	-
Publicita a informovanosť		6 964,00	0,00	6 964,00
<b>CELKOVO</b>			<b>0,00</b>	<b>10 805 444,18</b>